**Institut Français d'Etudes Anatoliennes**

#### Atelier de cartographie rapport d'activité 2011 Pascal LEBOUTEILLER

L'Atelier de Cartographie de l'IFEA et de l'Observatoire Urbain d'Istanbul dont je suis le responsable, a pour première mission de gérer le fonds cartographique de l'IFEA – restauration, mise à disposition du public, échanges – riche de plusieurs centaines de cartes originales et d'un fond de cartes numérisé en développement. Un catalogue sous forme de base de donnée de ce fonds est régulièrement complété, et les documents les plus précieux sont, après restauration, aujourd'hui numérisés et consultables sur place, à l'IFEA.

L'Atelier de Cartographie est également équipé d'un *Système d'information Géographique* (SIG) sur Istanbul et la Turquie moderne. Il a pour mission de répondre aux demandes des chercheurs, ceux de l’**IFEA** mais aussi aux chercheurs et étudiants travaillant sur Istanbul et la Turquie. Il s'agit d'un support cartographique modulable, qui offre la possibilité de créer des cartes thématiques et analytiques.

La mise en place du SIG permet, en fonctions des fonds de cartes collectés et fabriquées, de répondre aux demandes en matière de recherche géographique ou sociologiques, d’assurer la pérennisation des données cartographiques présentées dans un format évolutif. Il permet de garantir une ré-actualisation périodique facile et régulière des ressources et de la documentation par l’**OUI**, et les autres départements de l'Institut.

L'atelier peut désormais créer des cartes thématiques à partir des fonds de carte de la Turquie contemporaine et d'Istanbul, et peut d’autre part fournir des documents de travail originaux informatisés (cartes anciennes ou récentes, scannées et disponibles sur CD).

Je suis également chargé de l'entretien du réseau et du parc informatique de l'IFEA, de l'assistance et la formation technique informatique de l'institut et je me charge de l’archivage et de la présentation multimédia du site internet de l’institut (conférences en ligne).

Je suis enfin, responsable du matériel topographique de l'IFEA pour la prestation de services auprès des missions archéologiques Françaises en Turquie et interviens en topographe libéral sur plusieurs projets archéologiques Français en Turquie.

**Historique des principales réalisations et activités de l'atelier depuis sa création fin 2003 :  
*Publications :***

- *Atlas electronique de la croissance urbaine d'Istanbul du XVIIIe siècle à nos jours* J.F.Perouse, P.Lebouteiller (At. de carto. De l'**IFEA**), CDROM interactif, Istanbul, Juin 2005.  
- *Atlas de l'Empire Ottoman*, Jean-Jacques Hellert 1838, La cartothèque méditerranéenne, (**MNSH et at. De carto de l'IFEA**), CDROM interactif, CNRS, Aix-en-Provence, 2007.

- *Plans d'assurances de Constantinople Charles Edouard GOAD*, Irfan Dagdelen, J F Perouse, P Lebouteiller, Ed. Grande Municipalité d'Istanbul ( **IBB et At. De carto de l'IFEA**), 40 pages folio, oct. 2007.   
***Participation aux illustractions de publications :***

- L’Autre Turquie. Le mouvement aléviste et ses territoires, Élise MASSICARD, cartographie P. Lebouteiller (At. De carto. De l'IFEA), Paris, PUF (Proche Orient), 2005.

- Rapport pour A.F.D. Sur l'*impact socio-économique de la nouvelle ligne de metro Uskudur- Umraniye*, préparé par JF Perouse et H Gargin, cartographie P. Lebouteiller (At. De carto. De l'IFEA), Istanbul, Oct. 2006.

- *Histoire de l'Asie centrale contemporaine,* Pierre Chuvin, Sébastien Peyrouse, René Létolle, Cartes thématiques SIG (P. Lebouteiller – At de carto. De l'IFEA), Paris, Ed. FAYARD, Fev. 2008. - Travaux cartographique pour publication de cartes ottomanes (***PIRI REIS*** Bodrum), Bacqué-Grammont, 2008.   
- Travaux de cartographie SIG pour documenter le *Dossier pays Turquie*, **CITES UNIES FRANCE,** préparé dans le cadre du séminaire sur la coopération décentralisée franco-turque de Nov. 2008. *- Travaux de cartographie pour l'ouvrage « La spendeur des Camondos » 2009****Publications ou Etude à paraitre ou non parues :***

- *Cartographie thématique Turquie*, Revue **Mappemonde** 2006/07, At. De carto. De l'IFEA, (non parue).

- Travaux de préparation du CDRON interactif *Atlas de la Turquie* de H. Kiepert, La cartothèque méditerranéenne, (**MNSH et at. De carto de l'IFEA**), CNRS, Aix-en-Provence, 2007/2008.  
***Projets et participations :***   
- Projet d’inventaire des biens culturels de la ville d’Istanbul, coresponsable de la partie cartographie, fev. 2010/ fev. 2011 – sélection de séries de fond de cartes pour le projet, restauration et digitalisation des cartes et plans, géo-référencement et assemblage des fonds de cartes au format de la base de donnée.

- Projet Ernest MAMBOURY à l'initiative de JF Perouse et moi même, Projets de l'atelier de cartographie, avec le lycée Galatasaray, la bibliothèque Ataturk (IBB), DAI institut Allemand d'archéologie, fondation Pera Koç. Projet en cours

*- Cartographie et illustrations SIG de l'ouvrage :* ***Atlas de Turquie*** *– co-Edition CHOISEL / IFEA* J.F.Perouse, P.Lebouteiller - *2010 (projet suspendu).****Collaboration et organisation d'exposition :***

- Participation à la préparation de l'exposition « ***Istanbul traversée*** » aux Palais de Beaux Arts de Lille Du 15 mars au 12 juillet 2009, dans le cadre de **Lille3000 et de l'année de la Turquie en France 2009.** L'IFEA a présenté l'ouvrage d'Antoine Ignace Melling *voyage pittoresque de Constantinople et des rives du Bosphore,* Paris, Ed. Truttel et Wurtz,1819. Dans le cadre du prêt de l'ouvrage de la bibliothèque de l'IFEA et aux fraits de Lille3000, le recueil a pu être restauré, dé-relié, les planches ont du être pressées car les gravures étaient en double pages, digitalisé et le tout a pu être envoyé par la valise diplomatique à Lille. Biographie de l’auteur.

***Accueil de stagiaires :***

Accueil d’un stagiaire de l’école d’Ingénieur de Strasbourg de topographie (INSA) pour 6 semaines, à l’atelier de cartographie de l’IFEA.

***Formation professionnelle dispensée:***

- Responsable de stage de formation en cartographie et webmestre pour le personnel du **Centre Antoine Galland d'Izmir** 2007.  
 ***Autres responsabilités à l'IFEA (2003 – 2009) :***

- Responsable informatique et réseaux de l'institut.

- Webmestre du site internet de l'IFEA de 2003 à 2006.

**Travaux réalisés au courant de l’année 2011:**

***Projets et participations :***   
- Projet d’inventaire des biens culturels de la ville d’Istanbul, coresponsable de la partie cartographie, fev. 2010/juin. 2011 – sélection de séries de fond de cartes pour le projet, restauration et digitalisation des cartes et plans, géo-référencement et assemblage des fonds de cartes au format de la base de donnée.  
- Préparation de traduction en turc et en anglais et actualisation du CD ROM « *Atlas electronique de la croissance urbaine d'Istanbul du XVIIIe siècle à nos jours »* J.F.Perouse, P.Lebouteiller (At. de carto. De l'**IFEA**), (sortie reportée courant 2012). La version française a été éditée courant 2005 et est épuisée.  
- Projet Ernest MAMBOURY à l'initiative de JF Perouse et moi même, Projets de l'atelier de cartographie, avec le lycée Galatasaray, la bibliothèque Ataturk (IBB), DAI institut Allemand d'archéologie. Projet en cours de recherche  
- Travaux SIG et préparations d’illustrations sur Istanbul et le quartier de Sarigöl pour l’exposition « **Hands-On Urbanism 1850 – 2012 »,** Architekturzentrum Wien, 15./03/2012 – 25/06/2012  
- Travaux de préparations d’illustrations sur Istanbul et le plan *« Bosphore de Thrace, Vue de Constantinople du côté du Bosphore »* de H. A. Chatelain (1708-20), pour le catalogue d’exposition à l’occasion des célébrations du tricentenaire de la naissance de Jean-Jacques Rousseau en 2012, Patek Philippe Museum, Genève, Suisse.  
  
**Travaux courants de l'atelier de cartographie :**- Travaux de cartographie et de documentation pour les chercheurs ou les étudiants de l'**IFEA** et des universités Françaises ou Turques travaillant sur la Turquie : illustrations de thèse ou rapports diverses, organisation de visites universitaires ou d'échanges, accueil d'étudiants.  
Liste des clients ayant demandé des documents à l’atelier de cartographie :  
*Ecole d’architecture de la Vilette, Univ. Rennes 2, Patek museum, Architekturzentrum Wien, Ecole d’architecture de Versailles, ITU, Galatasaray univ., METU, Mimar sinan univ., Sorbonne paris I, univ. Turin, univ. Milano, univ. Maine, TUBA, H Dink Vakfı, Sehir univ., Eglise cath. Moda, Consulat de France à Istanbul, univ. Georgetown, univ. Köln, Ecole prat. des hautes Etudes, Musée du Louvre, Kültür A.Ş. – IBB, ENS, Bimtaş, SALT Istanbul, univ. Lyon II, univ. Aix-Marseilles…*

- Echange de documentation et maintien des bonnes relations avec des organismes privés (cabinets d'architectures ou d'urbanisme, fondations) ou publics ( IMP/BIMTAS, bibliothèques publiques et privées Turques et étrangères, universités) Turques.

- Accumulation d'archives, de cartes et plans en vue du projet de base de données sur Istanbul et la Turquie.  
**Accueil de stagiaire :**Cette année stagiaire en restauration de livres et cartes. Stage de fin d’études : **Master-1   
ConservationRestauration des Biens Culturels,** Université Paris-1 Panthéon Sorbonne, *Spécialisation en arts graphiques et livres.*Le 16/01/2012 Pascal Lebouteiller